

中 國 傳 奇

第七冊

文學藝術家傳奇

中
國
傳
奇

文學藝術家傳奇
(三)

編著者：本 社 編 輯 部
主 編：姜 潤
出版者：莊 嚴 出 版 社
發行人：鄭 惠 文
行政院新聞局登記證局版台業字第 1665 號
經銷處：明 道 書 局
地 址：台北市士林德行西路一〇三號一樓
電 話：八三六八三一五、八三一八五〇一
郵 撥：13295140 明 道 書 局
中華民國 79 年 7 月 2 版
精裝32冊定價12800元

版權所有，翻印必究
缺頁、破損、倒裝、請寄回更換

中國傳奇 第十九冊（文學藝術家傳記）

蘇氏父子的天才 一
東坡軼事 一

有何可笑

一樹梨花壓海棠

蘇小妹

妙寧爲判

鄭容落籍

求人不如求己

琴操妙對

佛印收玉帶

| | |
|----------|----|
| 僧鳥相對 | 一七 |
| 小和尚連累大和尚 | 一八 |
| 東坡肉 | 一九 |
| 露出附子兩個 | 二〇 |
| 奇軍突出 | 二一 |
| 反唇相譏 | 二二 |
| 賺魚 | 二三 |
| 先下手爲強 | 二四 |
| 忙令 | 二五 |
| 雋令 | 二六 |
| 急急令 | 二七 |
| 老僧窠 | 二八 |
| 禮尚往來 | 二九 |
| 妙對 | 三〇 |
| 雋令 | 三一 |

| | |
|------------|----|
| 子瞻船上帶家遊 | 四九 |
| 大杜小杜 | 五〇 |
| 先吃涼粉，後吃餛飩 | 五一 |
| 紅粉換追風／侍女春娘 | 五三 |
| 畫扇還債 | 五五 |
| 蘇東皮 | 五七 |
| 巧聯 | 五八 |
| 河東獅吼 | 五九 |
| 三化琴操 | 六一 |
| 寄貨人蘇子瞻 | 六三 |
| 十分 | 六六 |
| 泉水詩 | 六七 |
| 伯夷叔齊 | 六九 |
| 一肚子不合時宜 | 七二 |
| 海棠雖好不留詩 | 七四 |

| | |
|---------|----|
| 東坡抄謡 | 七六 |
| 東坡斷屠 | 七九 |
| 神智體詩 | 八〇 |
| 三白飯與三毛飯 | 八二 |
| 廿七味 | 八五 |
| 子瞻帽 | 八八 |
| 六眼烏龜 | 八六 |
| 避孔塔 | 九〇 |
| 須當歸 | 九二 |
| 常州買屋 | 九三 |
| 蛇黃牛黃慚惶 | 九四 |
| 怪石題詞 | 九五 |
| 雋令 | 九六 |
| 怕婦漢 | 九七 |
| 玉版和尚 | 九九 |

| | |
|--------------|-----|
| 司馬牛、鼃斯陽 | 一一一 |
| 腹背受敵 | 一一二 |
| 藥名相諱 | 一一三 |
| 溘然 | 一一四 |
| 善喻 | 一一五 |
| 作文訣要 | 一一六 |
| 附錄一 王安石三難蘇學士 | 一一七 |
| 附錄二 蘇小妹三難新郎 | 一一八 |
| 附錄三 佛印師四調琴娘 | 一二八 |
| 西崑派領袖楊億 | 一四六 |
| 江西詩派黃庭堅 | 一五七 |
| 奉旨填詞柳永 | 一五九 |
| 附錄 衆名姬春風弔柳七 | 一六三 |
| 周邦彥與李師師 | 一七一 |
| 李清照的身世悲歡 | 一八五 |
| 目 錄 | 一九一 |

中國傳奇

六

- 英雄詞人辛棄疾 一〇一
愛國詩人陸游 一〇二
白石道人姜夔 一〇三
一一三

蘇氏父子的天才

宋代文壇上，由於古文運動獲得顯著的成就，而且新興的詞體又大行其道，所以一般的文學活動，表現得特別繁榮，其中北宋的蘇氏父子，包括蘇洵、蘇軾和蘇轍三人，尤其受到當世的注意。他們分別以其不同的風格，獨特的天才，為北宋的文壇添上了無限的華彩。這一個文學家庭，在中國歷史上，的確是成就輝煌的。

在三蘇之中，蘇洵是父親，他又叫蘇老泉，生於宋真宗的大中祥符二年（西元一〇〇九年），卒於宋英宗的治平三年（西元一〇六六年），四川眉山人，二十歲才開始發憤求學，靠着他的刻苦努力，終於成了一代的大儒。他的文章，筆力極其古樸堅勁，得力於《孟子》和《戰國策》，所以最善於作論文。他的幼子蘇轍，生於宋仁宗寶元二年（西元一〇三九年），卒於宋徽宗政和二年（西元一一二二年），字子由，年才十九，就和哥哥蘇軾，同登進士第，累官至中書舍人和翰林學士。這位蘇子由的文章，雖然氣象沒有父親蘇洵的雄奇，才思也不如哥哥蘇軾的放逸，但卻另有一種汪洋澹泊的風格和不能掩沒的一股秀傑之氣，所以也能够與父兄同為唐宋古文八大家中間的一個人。

蘇洵的長子蘇軾，生於宋仁宗景祐三年（西元一〇三六年），卒於宋徽宗建中靖國元年（西元一一〇一年），可說是有宋一代最偉大的天才。他以一身兼爲詩人、詞客、畫師、書法家和古文名手；甚至在醫藥上，他也很有研究，曾經和他的朋友沈括，合著了一部「蘇沈良方」；此外，在政治上，他也極具幹才。因此，千百年來，他在後人心目之中，完全是個多才多藝的人物。

蘇軾，別字子瞻，又號東坡居士。這是因爲他在四十四歲被謫貶到湖北省的黃州時，曾於當地的東坡之上，築了一間小屋，以備暇時飲酒賦詩，故以此爲號。從此之後，蘇東坡的名字，便不脛而走，蘇軾的本名，反而不及他這個外號來得響亮。

蘇軾自小就十分聰明，當時父親蘇洵，遊學在外，只由他的母親程氏，教他和弟弟蘇轍讀書。當蘇軾讀到「後漢書」的「范滂傳」時，對於東漢那位力持清議、不避權貴、以致身陷「黨錮之禍」的著名太學生范滂，表示十分欽佩，於是便問母親道：「要是我也學范滂，母親能够允許嗎？」母親當時表示：如果兒子能够做范滂，她也願意做那位眼看范滂爲正義而犧牲的賢母。從這一點，可以看到他自幼已經有了不尋常的抱負，而且受到了不尋常的教育。

在二十一歲時，他考中了進士，應試的題目是：「刑賞忠厚之至論」。他下筆汪洋恣肆

，議論精闢雄奇，文章的主旨，在於說明國家的刑罰與獎賞，都應該以忠厚爲本。他發揮「尚書」中間「罪疑惟輕，功疑惟重」的意見，鄭重主張「賞疑從與，罰疑從去」。那就是說：凡是有功當賞的時候，假使有所懷疑，還是應該加以獎賞，因爲縱使賞錯了也足以鼓勵別人立功或向善；凡是有罪當罰的時候，如果有所懷疑，那就應該加以免除，因爲萬一罰錯了人，不單使受罰者感到無辜，也會使其他的人大爲寒心。他的這種見解，使當時的主考官歐陽修看了，也大爲激賞，本想把他拔置第一名，但因懷疑這篇文章出自門人曾鞏之手。爲怕遭人非議，就把他壓到第二。榜發之後，歐陽修才知道作者原來叫做蘇軾。

在他的這篇文章中，有幾句話說：「臯陶爲士，將殺人，臯陶曰：『殺之』，三；堯曰：『宥之』，三。」它的意思是：「古代的賢人臯陶做官的時候，將要把一個犯人判處死刑。他三次申請行刑，做皇帝的唐堯，卻三次下令赦免。」歐陽修在閱卷時，也想不到這個典故的出處。後來，蘇軾於榜發後照例來拜謝門師，歐陽修就拿此事問他。蘇軾道：「此事見於《三國志·孔融傳》。」歐陽修學問淵博，《三國志》本也讀過，但卻想不起《孔融傳》裏記有「臯陶殺人」的事，他甚至查過了書，也查不出這個典故。過了幾天，他又再問蘇軾，蘇軾這才據實答道：

「曹操滅袁紹，以袁熙妻賜其子丕。孔融曰：『昔武王伐紂，以妲己賜周公。』操驚問何經見？融曰：『以今日之事觀之，意其如此。』堯、臯陶之事，某亦意其如此。」

」

蘇軾這番話的意思，大致是：孔融既然可以編出「武王以妲己賜周公」的典故，來影射當日曹操以袁熙的妻子甄氏賜給自己的兒子曹丕；那我為什麼不能編一個「臯陶殺人」的典故，來發揮一種正確的法治精神呢。歐陽修聽了他的解釋，不禁大驚，後來對旁人說：「此人可謂善讀書，善用書，他日文章，必獨步天下。」

果然，歐陽修的眼光並沒有錯。蘇軾後來在古文上固然有了傑出的成就；就是在詩、詞、歌、賦各方面，也顯出卓越的天才。他的名字，就像一顆慧星，照亮了北宋一代的文壇。他的才名，不但為國內所知，甚至經常與北宋為敵的遼國，也響震着他的聲譽。據宋人岳珂著《桯史》一書的記載：蘇軾曾於元祐年間，奉派陪送一位遼國使者出境。這位遼國使者，久聞蘇東坡的大名，想要用出奇制勝的方法難倒他。當時，遼國社會上流傳着一句聯語，文曰：「三光日月星」，無人能對。因為照對聯的規矩，上聯既然用了一個「三」字，下聯就一定要用其他的數目字來對，問題是「三」字下面指明三樣東西，若是對以其他的數目字，

下面跟上去的東西不是太多，就一定是太少，無法成對。所以這在遼國成爲「絕對」；遼國使者，也就拿這個來跟蘇軾爲難。他爲怕蘇軾對不上時太難堪，自己也不好意思出面，只叫一個隨員向蘇軾請教。蘇軾聽了，笑道：「如果我們對得通而你們對不通，那也不見得是一種大國風度，現在姑且告訴你一個下聯，請你先去回報一下，改日我們再詳細討論吧！」

蘇軾當時提出的下聯是：「四詩風雅頌」。原來《詩經》的內容，共分爲「風」、「雅」、「頌」三大部分，但因「雅」中又分爲「大雅」與「小雅」，所以合稱爲「四詩」。以「四」對「三」，當然無可訾議，妙在四種詩篇中只有「風」、「雅」、「頌」三個名字，剛巧和「日」、「月」、「星」構成巧對，這使得遼國的使者，也不能不大爲歎服。

後來，大家談起這副對聯，蘇軾卻假裝不是自己對出來的，只說他也另有一對，那是：「四德元亨利」。這話登時令遼國使者懷疑，因爲「四德」指的是《易經·乾卦》中的四個哲學名辭，即「元」、「亨」、「利」、「貞」，乃是世間事物的四個發展階段；但蘇軾只提到「元」、「亨」、「利」，漏了一個「貞」字，這當然不算合格。蘇軾看了遼國使者的面色，早就明白他的意思，於是解釋道：「你以爲我漏了一個字嗎？須知貴我兩國，原是兄弟之邦，漏掉的那一個字，是你我都應該避諱的。因爲它是本朝仁宗皇帝的名號，我們必須加以尊重。」原來宋仁宗名叫趙禎，「貞」與「禎」同音，所以需要避諱。蘇軾就借用這一

個下聯，間接警告遼國的使者，要他對中國保持充分的禮貌。他的捷才，在當時固然教遼國的使者無辭可對；而他能够處處照顧到國家的體面，尤其表現出他那愛國者的襟期與外交家的風度，因此特別爲後人所激賞。

蘇軾的詩筆與詞才，縱橫跌宕，也真像他平日的爲人一樣，簡直無所不能。宋代的詩詞，要到蘇軾出來才開始擴大了境界，形成一種豪放雄奇的風格。特別是詞，經過蘇軾的天才創造之後，才從歌者的詞變成文人的詞，在詞裏面加入了濃厚的文學氣息，不再是筵席間淺斟低唱的聲伎之作。因此，我們可以說：他的詞，是文學生命重於音樂生命，不論是句法上或風格上，都另闢了一種新的意境。例如他的一闋「臨江仙」，原詞道：

「夜飲東坡醒復醉，歸來髮第三更，家童鼻息已雷鳴，敲門却不應，倚杖聽江聲。
長恨此身非我有，何時忘却營營？夜闌風靜縠紋平。小舟從此逝，江海寄餘生。」

這一首詞，寫得明白如話，但卻帶着一種清新飄逸的氣息和豪放不羈的風格，比起他那爲世人所稱頌的「水調歌頭」以及「念奴嬌」（「赤壁懷古」）來，實在可以同稱絕唱。

可是，蘇軾的才華格調，雖然卓絕無倫，他的仕宦生涯，卻是相當失意的。他因爲反對王安石的新政，幾次遭到貶謫，甚至幾乎喪了性命；後來，王安石失敗，新法論罷，另由守舊派的人物登臺，他因爲過於鯁直，也不爲守舊派所歡迎，因此長期遷播於杭州、密州、徐

州、湖州、黃州、登州、揚州、定州、惠州、昌化、廉州、永州等地，終至客死常州。他的一生，幾乎都在憂患失意之中。儘管他的性格相當曠達，但他自命身懷才略，卻不能在政治上一展抱負，也未嘗不是一大遺憾。因此，他在生下兒子之後，曾經寫了一首詩道：

「人皆生子望聰明，我被聰明誤一生！」

但願我兒愚且魯，無災無難到公卿！」

從這一詩中，正可以看出蘇軾那種強烈的苦悶心境；他對於那些身居高位的公卿將相，視如無物，於此也可概見了。

在蘇軾這個文學家庭中，據說還有一位女作家，那就是蘇軾的女弟蘇小妹。她也很有才華，民間所傳「蘇小妹三難新郎」的故事，就以她為主角。

這位蘇小妹雖然養在深閨，可是才名之盛，據說也不下於她的兄弟。初時，王安石為他的兒子王元澤娶妻，也曾屬意於她，但她叫人拿王元澤的文章來看過，就在上面用大字加上批文道：「此人才華太露，以之掇巍科則有餘，享天年則不足」，認為王元澤可能短命，所以不肯下嫁。後來，她終於嫁給了另一位有名的大作家秦觀。到了洞房之夕，她卻閉了房門，不肯放他進去，說要出三個題目考考他，如果做得通，方才接納。這三個題目，頭一個是用一首五言絕詩，打四個字謎，第二個是用一首七言絕詩猜四個古人。這兩關都順利地給秦

觀過了，到得第三關，她卻拿出一個十分難對的上聯，要秦觀對出下聯，那是：「閉門推出窗前月」。

這句話看來似極平常，但卻語意雙關，含有拒閉新郎之意；下聯如果要做到字面工整而又語意雙關，也十分不易。秦觀費了許多功夫，始終找不出一個較好的答案來，眼看這「洞房花燭夜」就要虛度，幸而蘇軾這時還沒有睡，他知道秦觀難於應付，便想設法幫忙。可是，作爲一位內兄，他也不便直接出面，結果只好把一片石子投到庭院內的水缸中，作爲暗示。秦觀正在想得入神，忽被投石之聲驚覺，這才恍然而悟，得了下聯道：「投石衝開水底天」。

這句聯語，字面和上聯固然對得很工整，同時又隱含有破釜沉舟、誓達目的之意，可說和上聯勢均力敵。他這聯語剛一出口，新房的大門就已打開了，蘇小妹派了侍婢，笑吟吟的出來恭請「新姑爺」了。

這個故事很有點文學意味，可惜的是：傳說中的蘇小妹雖然文才蓋世，但後世卻沒有傳下她的詩文，連一些殘篇斷簡也沒有。因此，事無佐證，大家就不能斷定是否真有這樣一位才女。否則，他們蘇家父子加上這一個女兒，文學家庭就顯得更爲熱鬧了。